

368759-2026 - Hange

Saksamaa – Kütte-, ventilatsiooni- ja kliimaseadmed – 2026-42-BAU-EU-X Lieferung von Gebläsekonvektoren für den Südwestrundfunk

OJ S 102/2026 29/05/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Südwestrundfunk Anstalt des öffentlichen Rechts

E-posti aadress: einkauf-bau@swr.de

Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Vaba aeg, kultuur ja religioon

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: 2026-42-BAU-EU-X Lieferung von Gebläsekonvektoren für den Südwestrundfunk
Kirjeldus: Der Südwestrundfunk (SWR) beabsichtigt, in Liegenschaft Funkhaus, Bauteile A–D (Altbau), am SWR-Standort Stuttgart, Neckarstraße 230, 70190 Stuttgart die vorhandenen Klimakonvektoren durch Gebläsekonvektoren zu ersetzen. Gegenstand des vorliegenden Vergabeverfahrens ist ausschließlich die reine Lieferung der Gebläsekonvektoren. Montage-, Einbau- oder Inbetriebnahmeleistungen sind nicht Bestandteil dieses Vergabeverfahrens und werden separat vergeben. Die Beschaffung erfolgt nicht in einer einmaligen Gesamtlieferung, sondern in mehreren Einzelabrufen mit jeweils definierten Liefermengen. Die voraussichtlichen Abrufmengen je Lieferung sowie die Gesamtmenge können projektbedingt variieren. Der Leistungszeitraum erstreckt sich von voraussichtlich September 2026 bis Ende 2028. Die über dieses Vergabeverfahren ausgeschriebenen Hauptleistungen sind: Lieferung von 567 Gebläsekonvektoren für den Austausch der bestehenden Klimakonvektoren in mehreren Einzelabrufen bzw. Teillieferungen im vorgesehenen Leistungszeitraum. Die konkreten Leistungsanforderungen, Mengen, Lieferbedingungen, Bedarfspositionen und Gewährleistungsregelungen ergeben sich aus dem Leistungsverzeichnis „Lieferung Gebläsekonvektoren“.

Menetluse tunnus: 71304d17-f7b8-48bd-8748-20e1467ff1f9

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 42512300 Kütte-, ventilatsiooni- ja kliimaseadmed

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Neckarstraße 230

Linn: Stuttgart

Sihtnumber: 70190

Riik – jaotus (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1) Aufgrund der Sanktionsmaßnahmen im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine sind sowohl Auftragsvergaben an Unternehmen verboten, die einen Bezug zu Russland haben als auch an Unternehmen, die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, die im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, soweit auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt. Um die Einhaltung dieser Vorgaben prüfen zu können, ist vom Bieter /Bewerber die „Eigenerklärung zur Umsetzung von Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833 /2014“ auszufüllen und vorzulegen. 2) Es wird darauf hingewiesen, dass das Tariftreue- und Mindestlohngesetz für öffentliche Aufträge in Baden-Württemberg (LTMG) sowie das Gesetz zur Regelung eines allgemeinen Mindestlohns (Mindestlohngesetz) Anwendung finden. Die sich hieraus ergebenden Verpflichtungen, insbesondere auch beim Einsatz von Nach- und Verleihunternehmen, sind daher zu beachten und die erforderliche Verpflichtungserklärung abgeben.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Korruptsioon: Weitere zwingende und fakultative Ausschlussgründe nach § 123 und § 124 GWB sind den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: 2026-42-BAU-EU-X Lieferung von Gebläsekonvektoren für den Südwestrundfunk
Kirjeldus: Lieferung von 567 Gebläsekonvektoren in Teillieferungen. Details sind dem LV zu entnehmen.

Sisemine tunnus: 2026-42-BAU-EU-X

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 42512300 Kütte-, ventilatsiooni- ja kliimaseadmed

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Neckarstraße 230

Linn: Stuttgart

Sihtnumber: 70190

Riik – jaotus (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2028

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah
Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: A2.1 Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung muss ein Nachweis vorgelegt werden, dass der Bieter im Berufs- oder Handelsregister nach Maß-gabe der Rechtsvorschriften des Landes der Gemeinschaft oder des Vertragsstaates des EWR-Abkommens eingetragen ist (Handelsregisterauszug, nicht älter als 1 Jahr).

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: A3.1 Nachweis einer Betriebshaftpflicht-Versicherungsdeckung mit folgenden Deckungssummen: 1) für Sach- und Personenschäden min. 3.000.000 € je Schadensereignis (mindestens 6.000.000 € Jahreshöchstersatzleistung) sowie für Vermögensschäden min. 1.000.000 € je Schadensereignis (mindestens 2.000.000 € Jahreshöchstersatzleistung) oder 2) Einreichung einer Eigenerklärung, dass im Auftragsfall ggf. bestehende Unterdeckungen an die oben aufgeführten Deckungssummen angepasst werden und der Nachweis dieser Anpassung dem Auftraggeber noch vor Abschluss des ersten Einzelkaufvertrages vorgelegt wird.

Kriteerium: Finants suhtarv

Valikukriteeriumi kirjeldus: A3.2 – Vorlage von Bilanzen oder Bilanzauszügen zur Ermittlung der Eigenkapitalquote über die letzten drei Geschäftsjahre, falls deren Veröffentlichung nach dem Gesellschaftsrecht des Staates, in dem das Unternehmen ansässig ist, vorgeschrieben ist oder, sofern das Unternehmen nicht veröffentlichungspflichtig ist, eine Eigenerklärung mit Angabe der Eigenkapitalquote der letzten drei Geschäftsjahre. Mindestanforderung: Nachweis einer mindestens positiven Eigenkapitalquote durchschnittlich über die letzten 3 Geschäftsjahre.

Kriteerium: Finants suhtarv

Valikukriteeriumi kirjeldus: A3.3 – Bonitätsnachweis mit Bonitätsindex über eine Eigenauskunft einer Wirtschaftsauskunftei (z. B. Creditreform, CRIF Bürgel) oder gleichwertiger Nachweis einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft aus dem Land, in dem der Bieter angemeldet ist (nicht älter als 6 Monate). Mindestanforderung: Nachweis mit mindestens „Mittlerer Bonität“ Hinweis: Eigenerklärungen oder Auskünfte der Hausbank erfüllen diese Anforderung nicht und führen zum Ausschluss des Bieters.

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: A4.1 – Nachweis, der aktuellen Unternehmenszertifizierung als Partner für den Vertrieb der angebotenen Produkte, wenn nicht Hersteller.

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid kvaliteedi tagamise standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: A4.2 – Nachweise eines zertifizierten Qualitätsmanagements des Bieters nach DIN EN ISO 9001:2015.

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: A4.3 – Die angebotenen Gebläsekonvektoren müssen die hygienischen Anforderungen gemäß VDI 6022 Blatt 1 sowie, soweit einschlägig, VDI/ÖFR 6022 Blatt 1.1, jeweils oder gleichwertig, erfüllen. Der Nachweis ist mit dem Angebot durch ein gültiges Zertifikat, einen Prüfbericht oder einen gleichwertigen geeigneten Nachweis vorzulegen. Der Nachweis muss eindeutig der angebotenen Baureihe bzw. dem angebotenen Gerätetyp zuordenbar sein. Bei Nichterfüllung oder fehlendem/nicht eindeutig zuordenbarem Nachweis wird das Angebot ausgeschlossen.

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: A1.1 – Zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gemäß § 42 VgV in Verbindung mit §§ 123,124 GWB muss die „Anlage 06 – Bieterauskunft mit Eigenerklärung“ ausgefüllt dem Angebot beigelegt sein.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Technische Leistungsfähigkeit / Effizienz

Kirjeldus: Zur Prüfung auf Erfüllung der Leistung werden folgende Kriterien verwendet:

Qualitätskriterium: Technische Leistungsfähigkeit / Effizienz – Gewichtung 20 % - Kühl- und Heizleistung 2,3 kW - Akustische Qualität: Schalleistungspegel db(A) je Leistungsstufe - Zuverlässigkeit / Lebensdauer: EC-Motor vorhanden, Lebensdauer > 40.000 h

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Service- und Ausführungsaspekte

Kirjeldus: Qualitätskriterium: Service- und Ausführungsaspekte – Gewichtung 20 % - 30 bis 60 Geräte/Lieferung - Lieferzeit (innerhalb von 30 Arbeitstagen) - Zwischenlagerung von 20 Gebläsekonvektoren auf Abruf - Reaktionszeit / Verfügbarkeit (Verfügbarkeit eines technischen Ansprechpartners innerhalb von 12 Stunden) - Gewährleistung Verlängerung auf 5 Jahre

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Kostenkriterium: Gewichtung 60 %

Kirjeldus: Kostenkriterium: Gewichtung 60 %

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.swr.de/unternehmen/organisation/ausschreibungen-104.html>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://it-vergabe.eu/vergabe/angebot/71826d2dfaad44359880f724eb865631>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 29/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 95 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Nach Ablauf der Angebotsfrist und im Rahmen der Angebotsauswertung kann es zu Nachforderungen bzw. Aufklärungen zu den Angeboten seitens des Auftraggebers kommen.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 29/06/2026 12:01:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lisateave: Zur Öffnung der Angebote sind Bieter nicht zugelassen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Nach § 160 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer unzulässig soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags anerkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Südwestrundfunk Anstalt des öffentlichen Rechts
Registreerimisnumber: t07119290
Osakond: Baueinkauf
Postiaadress: Neckarstraße 230
Linn: Stuttgart
Sihtnumber: 70190
Riik – jaotus (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: einkauf-bau@swr.de
Telefon: 000
Internetiaadress: <https://www.swr.de>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Registreerimisnumber: 08-A9866-40
Postiaadress: Durlacher Allee 100
Linn: Karlsruhe
Sihtnumber: 76137
Riik – jaotus (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer@rpk.bwl.de
Telefon: +49 (721) 926-8730
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: albrings + müller ag
Registreerimisnumber: HRB 75369 (AG Stuttgart)
Postiaadress: Silberburgstraße 157
Linn: Stuttgart
Sihtnumber: 70178
Riik – jaotus (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: bieterfragen-VgV-Verfahren-swr@am-ag.de
Telefon: 000
Selle organisatsiooni rollid:
Tugiteenuse osutaja

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: abe42d66-5f76-486f-a110-6b6a273471c4 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 27/05/2026 15:14:30 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 368759-2026

ELT S väljaande number: 102/2026

Avaldamise kuupäev: 29/05/2026